

一月一日

永井荷風

青空文庫

一月一日の夜、東洋銀行米国支店の頭取某氏なにがしの社宅では、例年の通り、初春を祝ふ雑煮餅の宴会が開かれた。在留中は何れも独身の下宿住ひ、正月が来ても屠蘇とそ一杯飲めぬ不自由に、銀行以外の紳士も多く来会して、二十人近くの大人数である。

キチーと云つて、此の社宅には頭取の三代も變つて、最もう十年近く働いて居る独乙種ドイツの下女と、頭取の妻君の遠い親類だとか云ふ書生と、時には妻君御自身までが手伝つて、目の廻まふ程せわに急せわしく給仕をして居る。

『アメリカ米国アメリカまで来て、此様御馳走こんなになれやうとは、実に意外ですな。』と髯ひねを捻ひねつて厳いかめしく礼を云ふもあれば、

『奥様、これでやツとホームシツクが直りました。』とにや／＼笑ふもあり、又は、

『ぢやア最もう一杯、何しろ二年振こんなお正月をした事がないんですから。』と愚痴らしく申訳するもある。

何れも、西洋人相手の晩餐デンナー会にスープの音さする気兼ねもないと見えて、閉切つた広い食堂内には、此の多人数がニチャ／＼噛む餅の音、汁を啜る音、さては、ごまめ、かづのこの響、焼海苔の舌打など、恐しく鳴り渡るにつれて、『どうだ、君一杯ひとつ。』の叫声、手も達とどかぬテーブルの、彼方かなた此方こなたを酒杯さかづきの取り遣り。雑談、蛙かわずの声の如く湧返つて居たが、其の時突然。

『金田は又来ないな。あゝハイカラになつちや駄目だ。』とテー

ブルの片隅から喧嘩の相手でも欲しさうな、酔つた声が聞えた。

『金田か、妙な男さね、日本料理の宴会だと云へば顔を出した事がない。日本酒と米の飯ほど嫌ひなものは無いんだツて云ふから……。』

『米の飯が嫌ひ……某^{それ}ア全く不思議だ。矢張り諸君の……銀行に居られる人か?』と誰れかゞ質問した。

『さうです。』と答へたのは主人の頭取で、
『もう六七年から米国^{べいこく}に居るんだが……此の後も一生外国に居たいと云つて居る。』

騒然たる一座の雑談は忽ち^{たちま}此の奇な人物の噂さに集中した。頭取は流石^{さすが}老人だけに当らず触らず。

『鳥渡人好きはよくないかも知らんが極く無口な柔順おとなしい男で、長く居るだけ米国の事情に通じて居るから、事務上には必要の人じ才だ。』と穏な批評を加へて、酒杯に舌を潤はした。

『然し、余り交際を知らん男ぢや無いですか。何程、酒が嫌ひでも、飯が嫌ひでも、日本人の好誼よしみとして、殊に今夜の如きは一月一日、元旦のお正月だ!。』と最初の酔つた声が不平らしく非難したが、すると、此これに応じて、片隅から、今までは口を出さなかつた新しい声が、徐おもむろに、

『然しかしまア、さう攻撃せずと許して置き給へ。人には意外な事情があるもんだ、僕もつい此間まで知らなかつたのだが、先生の日本酒嫌ひ、日本飯嫌ひには深い理由があるんだ。』

『はア、さうか。』

『僕はそれ以来、大に同情を表して居る。』

『一体、どう云ふ訳だ？』

『正月の話には、ちと適当しないやうだが……。』と彼は前置して、

『つい此間、クリスマスの二三日前の晩の事さ。西洋人に贈る進物の見立をして貰ふには、長く居る金田君に限ると思つてね、彼方ツチツチとブロードウエーの商店を案内して貰つた帰り、夜も晩くなるし、腹も空いたから、僕は何の気なしに、近所の支那料理屋にでも行かうかと勧めると、先生は支那料理はいゝが、米の飯を見るのが厭だから……と云ふので、其のまゝ先生の案内で、何と

か云ふ仏蘭西フランスの料理屋に這入はいつたのさ。葡萄酒が好きだね……先生は。忽ちコップに二三杯干して了ふと、少し酔つたと見えて、ぢつと目を据ゑて、半分ほど飲残した真赤な葡萄酒へ電気燈の光を反射する色を見詰めて居たが、突然、

『君は両親とも御健在ですか。』と訊く。妙な男だと思ひながらも、

『えゝ、丈夫ですよ。』と答へると、俯向うつむいて、

『私は……父はまだ達者ですが、母は私が学校を卒業する少し前に死亡なくなりました。』

僕は返事に困つて、飲みたくもない水を飲みながら其の場を紛らした。

『君の父フアーザー親は、酒を飲まれるのですか？』 少時しばらくして又訊出きくだす。

『いや、時々麦酒位ビールは遣るやうです。大した事は有りません。』
『それぢや、君の家庭は平和でせうね。実際、酒は不可いかんです。

僕も酒は何によらず一滴も飲やるまいとは思つて居るんですが、矢張り多少は遺伝ですね。然し、私は日本酒だけは、どうしても口にする気がしないです……香気にほひを嗅いだ丈だけでも慄然ぞつとします。』

『何故です。』

『死んだ母の事を思ひ出すからです。酒ばかりじゃ無い、飯から、味噌汁から、何に限らず日本の料理を見ると、私は直ぐ死んだ母の事を思ひ出すのです。』

聞いて下さいますか——

私の父は或^{ある}人^{ひと}は知つて居ませう、今では休職して了ひましたが、元は大審院の判事でした。維新以前の教育を受けた漢学者、漢詩人、其れに京都風の風流を学んだ茶人です。書画骨董を初め、刀劍、盆栽、盆石の鑑賞家で、家中はまるで植木屋と、古道具屋を一緒にしたやうでした。毎日の様に、何れも眼鏡を掛けた禿頭の古道具屋と、最^もう今日では鳥^{ちよつと}渡見られぬかと思ふ位な、妙な幫^{ほうかん}間肌の属官や裁判所の書記どもが詰め掛けて来て、父の話相手、酒の相手をして、十二時過ぎで無ければ帰らない。其の給仕や酒の爛^{かんぱん}番をするのは、誰あらう、母一人です。無論、下女はなかばたらき^{おはんた}に御飯焚きと、二人まで居たのですが、父は茶人の癖と仲^{なかばたらき}働に御飯焚きと、二人まで居たのですが、父は茶人の癖と

して非常に食物の喧やかましい人だもので、到底奉公人任せにしては置けない。母は三度々々自ら父の膳を作り、酒の爛をつけ、時には飯までも焚かれた事がありました。其程それほどにしても、まだ其の趣好に適しなかつたものと見へて、父は三度々々必ず食物の小事を云はずに箸を取つた事がない。朝の味噌汁を啜る時からして、三州味噌の香気にほひがどうだ、塩加減がどうだ、此の沢庵漬たくあんの切形きりかたは見られぬ、此の塩からを此様皿こんなに入れる頓馬はない、此間このあひだ買つた清水焼はどうした、又破こわしたのぢやないか、気を付けて呉れんと困るぞ……丁度落語家が真似をする通り、傍そばで聞いて居ても頭痛がする程小言を云はれる。

母の仕事は、恁かく永久に賞美されない料理人の外に、一寸触つ

ても破れさうな書画骨董の注意と、盆栽の手入で、其れも時には
礼の一つも云はれ、ばこそ、何時も料理と同じ様に行届かぬ手抜
りを見付だされては叱られて居られた。ですから、私が生れて第
一に耳にしたものは、乃ち皺枯れた父の口小言、第一に目にした
ものは、何時も襷を外した事のない母の姿で、無邪気な幼心に、
父と云ふものは恐いもの、母と云ふものは痛いものだと言ふ考
へが、何より先に浸渡りました。

私は殆ど父の膝に抱かれた事が無い。時々優しい声を作つて
私の名を呼ばれた事もあつたのですが、猫の様にいぢけて了つた私
は恐くて近き得ないのです。殊に父の食事は前に申す通り、到底
子供の口になぞ入れられる種類のものではないので、一度も膳を

並べて箸を取つた事もなく、幼年から少年と時の経つに従つて、私は自然と父に対する親愛の情が疎くなるのみか、其の反対に、父なるものは暴悪無道な鬼の様に思はれ、其れにつれて、母上は無無論私の感ずる程では無かつたかも知れないが、兎に角、父が憎くさの私の眼だけには、世の中に、何一つ慰みもなく、楽しみもなく暮らして居られる様に見へた。

此う云ふ境遇から此う云ふ先入の感想を得て、私は臆やがて中学校に進み、円満な家庭のさまや無邪気な子供の生活をうっ描した英語の読本、其れから当時の雑誌や何やらを讀んで行くと愛ラブだとか家庭ホームだとか云ふ文字もんじの多く見られる西洋の思想が、実に激しく私の心を突いたです。同時に我が父の口にせられる孔子の教おしへだの武士道

だのと云ふものは、人生幸福の敵である、と云ふ極端な反抗の精神が、何時とは無しに堅く胸中に基礎を築き上げて了つた。で、年と共に、鳥渡ちよつとした日常の談話にも父とは意見が合はなくなりましたから、中学を出て、高等の専門学校に入学すると共に、私は親元を去つて寄宿舎に這入はいり、折々は母を訪問して歸る道すがら、自分は三年の後卒業したなら、父と別れて自分一個の新家庭を造り、母を請じて愉快に食事をして見やう……とよく其様事そんなを考へて居ましたが、あゝ人生夢の如しで、私の卒業する年の冬、母上は黄泉あのよに行かれた。

何でも夜半よなか近くから、急に大雪が降出した晩の事で、父は近頃買入れた松の盆栽をば、庭の敷石に出して置いたので、この雪の

一夜を其の儘にして置いたなら雪の重さで枝振りが悪くなるからと、下女か誰かを呼び起して家の中へ取入れさせやうと云はれた。処ところが、母上は折悪しく下女が日中風邪の気味で弱ひるつて居た事を知つて居られたので、可哀さうですからと自ら寝衣ねまきのまゝで、雨戸を繰つて、庭に出て、雪の中をば重い松の盆栽を運ばれた……其の夜から風邪を引かれ、忽ち急性肺炎に変症したのださうです。

私は実に大打撃を蒙りました。其の後に云ふものは、友人と一緒に、牛肉屋だの料理屋なぞへ行つても、酒の爛いけが不可いないとか飯の焚き方がまづいとか云ふ小言を聞くと、私は直ぐ悲惨な母の一生を思出して、胸が一杯になり、縁日や何かで人が植木を買つて居るのを見れば、私は非常な惨事を目撃した様に身を顛くるはさず

には居られなかつたのです。

処が幸にも一度、日本を去り、此の国へ来て見ると、万事の生活が全く一変して了つて、何一ツ悲惨を連想するものがないので、私は云はれぬ精神の安息を得ました。私は殆どホームシツクの如何なるかを知りません。或る日本人は盛さかんに、米国の家庭や婦人の欠点を見出しては、非難しますが、私には例へ表面の形式、偽善であつても何でもよい、良人が食卓で妻の為に肉を切つて皿に取つて遣れば、妻は其の返しとして良人の為に茶をつぎ菓子を切る、其の有様を見るだけでも、私は非常な愉快を感じ、強いて其の裏面を覗うかがつて、折角の美しい感想を破るに忍びない。

私は春の野辺へ散策ピクニックに出で大きなサンドウイツチや、林檎

を皮ごと横かぢりして居る娘を見ても、或はオペラや芝居の帰り、
夜更よふけの料理屋で、シヤンパンを呑み、良人や男連には眼も呉れず
饒舌しゃべつて居る人の妻を見ても、よしや、最少もっし極端な例に接して
も、私は寧ろ喜びます、少くとも彼等は楽しんで居る、遊んで居
る、幸福である。されば、妻なるもの、母なるもの、幸福な様さまを
見た事のない私の目には、此れさへ非常な慰藉あしやぢやありませんか。
お分りになりましたらう。私の日本料理、日本酒嫌ひの理由いはれは
さう云ふ次第です。私の過去とは何の關係もない国から来る西洋
酒と、母を泣かした物とは全く其の形と実質の違つて居る西洋
料理、此れでこそ私は初めて食事の愉快を味ふ事が出来るのです
。』

*

『恚いかう云つてね、金田君は身上話を聞いて呉れたお礼だからと、僕が止めるのも聞かずに、到たうとう頭シヤンパン酒しゆを二本ばかり抜いた。流石さすが西洋通だけあつて葡萄酒だの、三鞭酒なぞの名前は委くはしいもんだ。』

弁べん者しやは語り了つて、再び雑煮の箸を取上げた。一座しばら暫くは無言の中に、女心の何につけても感じ易いと見えて、頭取の夫人の吐く溜息のみが、際立つて聞えた。

(明治四十年五月)

青空文庫情報

底本：「花の名随筆」 一月の花」作品社

1998（平成10）年11月30日初版第1刷発行

底本の親本：「荷風全集 第四卷」岩波書店

1992（平成4）年7月発行

入力：門田裕志

校正：noriko saito

2009年12月9日作成

2011年12月26日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.w.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

一月一日
永井荷風

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>